

MT-908

Leitor de DVD Portátil



MANUAL DE INSTRUÇÕES

Índice

| | |
|---|-----|
| Instruções de segurança importantes | 4 |
| Precauções | 5-6 |

Guia Rápido

Conhecer o seu Leitor de DVD Portátil

| | |
|---|----|
| Desempacotar | 7 |
| Diagrama da vista dianteira | 7 |
| Diagrama do lado esquerdo | 8 |
| Diagrama do lado direito | 8 |
| Diagrama do lado direito | 8 |
| Diagrama do telecomando | 9 |
| Instalação da pilha no telecomando | 9 |
| Alcance de funcionamento do telecomando | 10 |

Guia de Funcionamento Rápido

| | |
|----------------------------|-------|
| Funcionamento rápido | 11-12 |
|----------------------------|-------|

Capítulo 1. DVD

1-1 Reprodução de DVD

| | |
|--|----|
| Reprodução básica | 13 |
| Paragem da reprodução e voltar ao ecrã de menu | 13 |
| Paragem da reprodução | 14 |
| Avanço rápido / Rebobinamento rápido | 14 |
| Reprodução lenta | 14 |
| Saltar capítulos para a frente ou para trás | 14 |
| Imagem fixa(PAUSA) | 14 |
| Ajustamento do volume | 15 |
| Reprodução com surdina | 15 |
| Visualização com Repetição | 15 |
| Visualização com Repetição A-B | 15 |
| Apresentação de informações sobre a cena | 15 |
| Reprodução pela ordem favorita | 16 |
| Fazer zoom de uma imagem | 16 |
| Alternar entre DVD e Cartão | 16 |

| | |
|---|----|
| 1-2 Convenient function | |
| Changing Audio Soundtrack Language..... | 17 |
| Changing Substitute Language..... | 17 |
| Viewing Form Another Angle..... | 18 |
| Using the Title Function..... | 18 |
| Using the Menu Function..... | 18 |
| Selecting Scenes by Title / Chapter Number..... | 19 |
| Selecting Scenes by Time..... | 19 |

Capítulo 2. Configuração

| | |
|---|----|
| 2-1 Configuração do idioma | |
| Definição do idioma..... | 20 |
| 2-2 Configuração vídeo | |
| Rácio de visualização..... | 21 |
| Modo de visualização..... | 21 |
| Sistema de TV..... | 21 |
| Imagem..... | 22 |
| 2-3 Configuração da classificação | |
| Definição do Controlo parental [DVD]..... | 23 |
| Definição da Palavra-passe [DVD]..... | 24 |
| 2-4 Configuração variada | |
| Utilizar definições predefinidas..... | 25 |
| Registo MPEG4..... | 25 |
| O que é MPEG4..... | 25 |
| Protector de ecrã..... | 25 |

Capítulo 3. Para sua informação

| | |
|---|----|
| Guia de resolução de problemas..... | 26 |
| Manuseamento e manutenção dos discos..... | 27 |
| Definição de termos..... | 28 |
| Especificações..... | 29 |

Precauções de segurança

ADVERTÊNCIA: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO A CHUVA OU HUMIDADE. ESTE DVD UTILIZA UM SISTEMA A LASER.

ATENÇÃO: PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO ADEQUADA DESTE PRODUTO, LEIA NA ÍNTEGRA ESTE MANUAL DO UTILIZADOR E GUARDE-O PARA CONSULTA FUTURA. CASO A UNIDADE TENHA DE SER SUJEITA A UMA OPERAÇÃO DE MANUTENÇÃO, CONTACTE UM SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADO – CONSULTAR PROCEDIMENTO DE ASSISTÊNCIA. O USO DE CONTROLOS, ADJUSTAMENTOS OU A REALIZAÇÃO DE PROCEDIMENTOS ALÉM DOS ESPECIFICADOS PODE RESULTAR NUMA EXPOSIÇÃO PERIGOSA À RADIAÇÃO. PARA PREVENIR A EXPOSIÇÃO DIRECTA AO RAIOS LASER, NÃO TENTE ABRIR A ARMAÇÃO. RADIAÇÃO LASER VISÍVEL QUANDO A ARMAÇÃO É ABERTA. NÃO OLHAR FIXAMENTE PARA O RAIOS. O APARELHO NÃO DEVE SER EXPOSTO A GOTAS OU SALPICOS. NÃO COLOQUE OBJECTOS COM LÍQUIDO, COMO JARRAS, EM CIMA DO APARELHO.

AS ALTERAÇÕES OU MODIFICAÇÕES NÃO EXPRESSAMENTE APROVADAS PELA PARTE RESPONSÁVEL PELO CUMPRIMENTO **ADVERTÊNCIA:** PODE ANULAR A AUTORIDADE DO UTILIZADOR PARA OPERAR O EQUIPAMENTO.

Dado que é habitual que os filmes em DVD sejam lançados em diferentes regiões do mundo, todos os leitores têm códigos de região e os discos podem ter um código de região opcional. Se carregar um disco com um código de região diferente no leitor, verá o aviso do código de região no ecrã. Este leitor reproduz apenas discos de região 2.



Precauções

Notas sobre o manuseamento

- Ao expedir o leitor de DVD, use sempre a caixa de envio e os materiais de acondicionamento originais.
- Para uma protecção máxima, reacondicione a unidade conforme originalmente acondicionada de fábrica.
- Não use líquidos voláteis, como insecticida, na proximidade do leitor de DVD. Não deixe produtos de borracha ou plástico em contacto com o leitor de DVD por um longo período de tempo. Estes deixarão marcas no acabamento.
- Os painéis superior e traseiro do leitor de DVD podem aquecer após uma utilização prolongada. Isto é normal e não é uma avaria.
- Quando o leitor de DVD não é utilizado, certifique-se de que retira o disco e desliga a alimentação.
- Se não utilizar o leitor de DVD por um longo período de tempo, a unidade pode não funcionar correctamente no futuro. Ligue e use o leitor de DVD ocasionalmente.

Notas sobre a localização

- Quando colocar uma TV, rádio ou videogravador, a imagem da reprodução pode perder qualidade e o som distorcido. Neste caso, afaste o leitor de DVD da TV, rádio ou videogravador.

Nota sobre a limpeza

Use um pano macio e seco para a limpeza.

- No caso de partículas de sujidade entranhadas, molhe o pano numa solução de detergente ligeira, torça e limpe.
Use um pano seco de seguida para passar pelo leitor. Não use qualquer tipo de solvente, como diluente e benzeno, dado que podem danificar a superfície do leitor de DVD.
- Se utilizar um pano embebido num produto químico para limpar a unidade, siga as instruções apresentadas no produto.

Advertência: A limpeza e o ajustamento das lentes e /ou outros componentes do mecanismo de reprodução devem ser levados a cabo por um técnico de assistência especializado.

Precauções

Para obter uma imagem nítida

- O leitor de DVD é um dispositivo de precisão de alta tecnologia. Se a lente *pick-up* óptica e as peças de transmissão do disco estiverem sujas ou desgastadas, a qualidade da imagem torna-se fraca. Para obter uma imagem nítida, recomendamos uma inspeção e manutenção regulares (limpeza substituição das peças) todas as 1.000 horas de utilização dependendo do ambiente de funcionamento. Para pormenores, contacte o revendedor mais próximo.

Notas acerca da condensação de humidade

A condensação da humidade danifica o leitor de DVD. Leia o seguinte com atenção.

Verifica-se condensação da humidade quando, por exemplo, deita uma bebida fria para um copo num dia quente. Formam-se gotas de água no exterior do vidro; do mesmo modo, pode condensar-se humidade na lente *pick-up* óptica no interior desta unidade, uma das peças internas mais importantes do leitor de DVD.

A condensação da humidade ocorre nos seguintes casos.

- Quando transportar o leitor de DVD directamente de um compartimento frio para um compartimento quente.
- Quando usar o leitor de DVD num compartimento onde acabou de ligar o aquecedor ou num local onde o vento frio do ar condicionado atinge directamente a unidade.
- No Verão, quando usar o leitor de DVD num local quente e húmido depois de ter deslocado a unidade do compartimento com ar condicionado.
- Quando usar o leitor de DVD num local húmido.

Não use o leitor de DVD quando da condensação da humidade.

Se usar o leitor de DVD nesta situação, danificará os discos e as peças internas. Retire o disco, ligue o cabo de alimentação do leitor de DVD à tomada de parede, ligue o leitor de DVD e deixe-o ligado ("ON") durante duas ou três horas. Passadas duas ou três horas, o leitor de DVD terá aquecido e evaporado qualquer humidade eventual. Mantenha o leitor de DVD ligado à tomada de parede e será raro ocorrer uma condensação da humidade.

Conhecer o seu leitor de DVD portátil

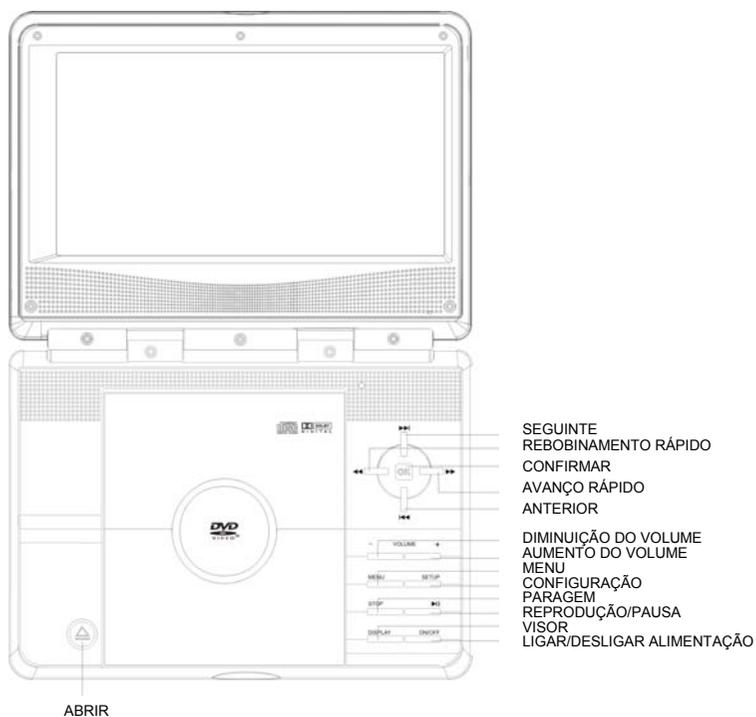
O Guia Rápido irá fornecer-lhe instruções sobre a instalação rápida e fácil do Leitor de DVD Portátil. Siga na íntegra as instruções para configurar o Leitor de DVD Portátil.

Desempacotar

Comece por inventariar o conteúdo da embalagem do seu Leitor de DVD Portátil.

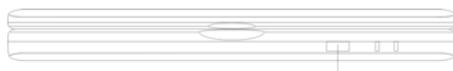
| | | | |
|----------------------------------|---|-------------------------------|---|
| Leitor de DVD portátil | 1 | Pack de Bateria | 1 |
| Cabo de Áudio (branco, vermelho) | 1 | Adaptador de Corrente Externo | 1 |
| Cabo de Vídeo / Coaxial | 1 | Adaptador de Isqueiro | 1 |
| Telecomando | 1 | Manual do Utilizador | 1 |

Diagrama da vista dianteira



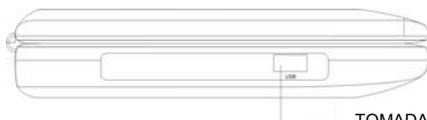
Conhecer o seu leitor de DVD portátil (continuação)

Diagrama do lado dianteiro



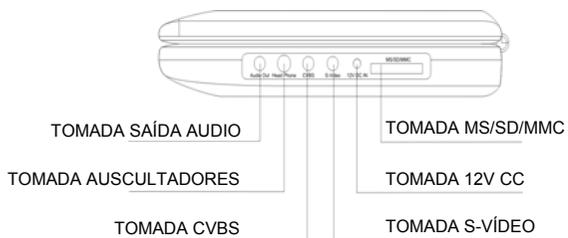
SENSOR REMOTO

Diagrama do lado esquerdo



TOMADA USB

Diagrama do lado direito



TOMADA SAÍDA AUDIO

TOMADA AUSCULTADORES

TOMADA CVBS

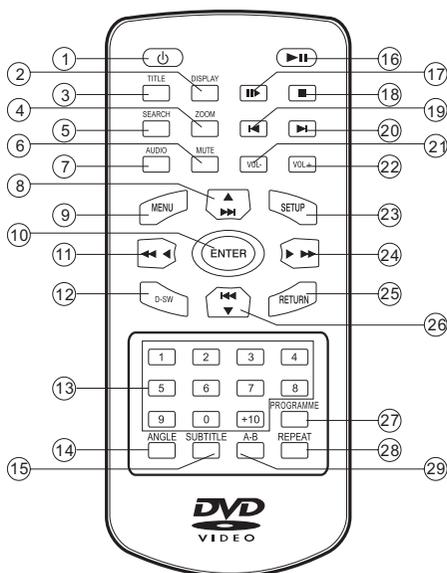
TOMADA MS/SD/MMC

TOMADA 12V CC

TOMADA S-VÍDEO

Conhecer o seu leitor de DVD portátil (continuação)

Diagrama do telecomando



- | | | |
|---------------------------|--|--|
| 1. Alimentação | 11. Escolha esquerda e Rebobinamento Rápido | 21. Diminuição do volume |
| 2. Visor | 12. D-SW | 22. Aumento do volume |
| 3. Título | 13. Botões numéricos | 23. Configuração |
| 4. Zoom | 14. Ângulo | 24. Escolha direita e Avanço Rápido |
| 5. Procurar | 15. Legendas | 25. Voltar |
| 6. Surdina | 16. Reprodução/Pausa | 26. Escolha baixo e Anterior |
| 7. Áudio | 17. Pausa/Etapa | 27. Programação |
| 8. Escola cima e Seguinte | 18. Paragem | 28. Repetição |
| 9. Menu | 19. Anterior | 29. Repetição A-B |
| 10. Enter | 20. Seguinte | |

Conhecer o seu leitor de DVD portátil (continuação)

Instalação da pilha no telecomando

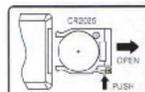
Insira a pilha e respeite as marcações (+) e (-) na pilha às marcações no interior do compartimento da pilha.

Primeira utilização:

Não se esqueça de retirar a fita de isolamento do compartimento da pilha.

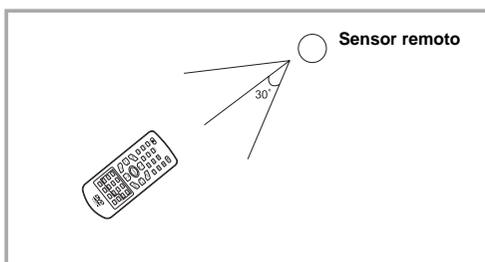
Duração útil da pilha

1. Normalmente, uma pilha dura cerca de um ano, apesar de isto depender da frequência de uso e das operações para as quais o telecomando é utilizado.
2. Se a unidade de televisão deixar de funcionar mesmo quando for operada na proximidade do leitor, substitua a pilha.
3. Use um pilha de lítio 3V, CR2025, à venda no mercado.



Alcance de funcionamento do telecomando

Aponte a unidade do telecomando a não mais de 3 metros e meio do sensor do telecomando e a um ângulo aproximado de 30° relativamente à parte da frente da unidade.



A distância de funcionamento pode variar de acordo com o nível de claridade no compartimento.

Nota:

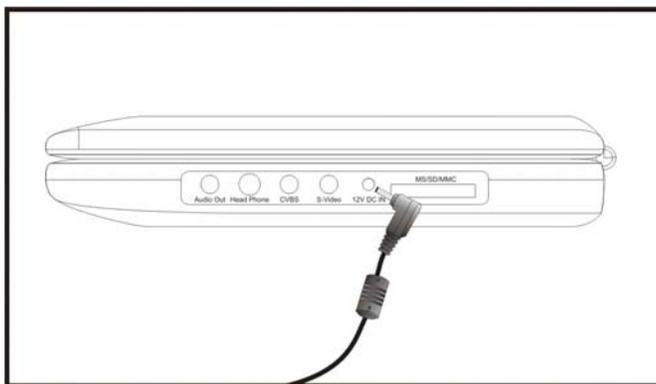
1. Não aponte luzes brilhantes para o sensor do sinal do telecomando.
2. Não coloque objectos entre a unidade do telecomando e o sensor do sinal do telecomando.
3. Não use esta unidade do telecomando enquanto opera a unidade de telecomando de qualquer outro equipamento.

Guia de Funcionamento Rápido

Funcionamento rápido

PASSO 1. Ligue-o à corrente

Ligue o adaptador aplicado à tomada de entrada DC IN no lado direito deste Leitor de DVD Portátil.

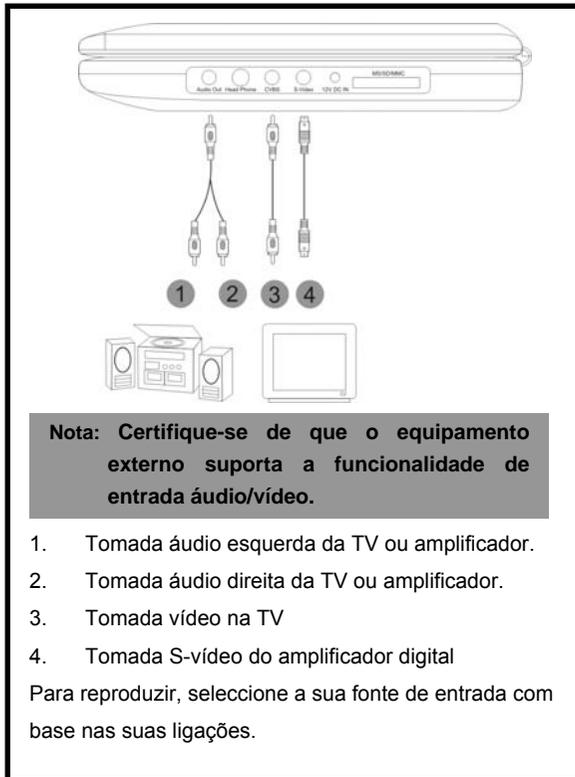


PASSO 2. Ligue-o a auscultadores ou ligue-o a equipamento externo.

Caso deseje desfrutar de uma qualidade de audição e visualização mais elevada, pode ligar este Leitor de DVD Portátil a equipamento externo, como uma TV ou um amplificador.

Nota:

Antes de ligar, certifique-se de que desliga a alimentação deste Leitor de DVD Portátil e equipamento externo.



PASSO 3. Prima o botão **ON/OFF** durante alguns segundos para ligar o Leitor de DVD Portátil.

PASSO 4. Prima o botão **OPEN** para abrir a tampa do compartimento do disco.

PASSO 5. Com cuidado, segure pelas bordas do disco, coloque-o no compartimento e pressione para baixo com firmeza junto do eixo central com o lado impresso virado para cima.

Nota: Certifique-se de que o lado impresso do disco fica virado para cima.

PASSO 6. Feche a tampa do disco.

PASSO 7. Prima o botão **PLAY** para reproduzir o disco.

Reprodução de DVD

Preparação

Ligue o leitor de DVD portátil com o adaptador de CA e / ou pack de bateria e proceda à sua reprodução pelos auscultadores, colunas ou sistema *home theater*

Para ligar o sistema *home theater* ou estéreo:

- Ligue o aparelho de TV e seleccione “Video” como entrada de TV.
- Ligue o sistema de *home theater* / estéreo e seleccione a fonte de entrada que ligou ao leitor de DVD portátil.

Reprodução básica

1. **Prima o botão ON/OFF durante alguns minutos para ligar a unidade.**
2. **Prima o botão OPEN para abrir a tampa do compartimento do disco.**
3. **Coloque o disco no tabuleiro com o lado impresso virado para cima.**

Segure no disco sem tocar na superfície de reprodução, coloque-o com o lado do título impresso virado para cima, alinhe-o com os guias e pressione o disco firmemente contra o eixo central.

4. **Feche a tampa do compartimento do disco.**

Feche a tampa do compartimento do disco e o leitor de DVD portátil inicia automaticamente a reprodução.

Se o disco incluir um ou mais títulos, aparece no ecrã um ecrã de menu.

<< NOTA: Avance para os passos 5 e 6 quando existir um menu disponível no disco >>

5. **Prima o botão UP/ DOWN/ LEFT/ RIGHT para escolher a selecção preferida.**
6. **Prima o botão ENTER ou PLAY.**

O leitor inicia a reprodução do item seleccionado.

Paragem da reprodução e voltar ao ecrã de menu

(Se existir um Menu disponível no Disco)

Prima o botão <MENU>.

O leitor de DVD portátil pára a reprodução e depois apresenta o ecrã de menu.

Após o funcionamento

Quando o leitor de DVD portátil não é utilizado, retire o disco e prima o botão ON/OFF para desligar o leitor. Depois, feche o painel do visor.

<< NOTA >>

- O disco continua a rodar enquanto o menu é apresentado, mesmo depois de o leitor chegar ao fim da reprodução de um disco específico. Sempre que não pretender reproduzir selecções adicionais, certifique-se de que prime o botão <STOP> para apagar o ecrã de menu.
- Se o disco for colocado ao contrário (e caso se trate de um disco de lado simples), o visor do leitor indica “BAD DISC” (DISCO ERRADO).

Para sua informação:

- Quando  aparece quando um botão é premido, isso significa que a correspondente operação é proibida pelo leitor.

Reprodução de DVD (continuação)

Paragem da reprodução

Prima o botão <STOP>, a reprodução é temporariamente parada.

Quando a reprodução é temporariamente parada, a unidade regista o ponto onde STOP foi premido.

Prima o botão <PLAY> e a reprodução é retomada a partir deste ponto.

Quando a reprodução é temporariamente parada, prima o botão <STOP> de novo e o leitor pára de vez.

Prima o botão <PLAY> e a reprodução começa desde o início do disco..

Avanço rápido / Rebobinamento rápido

Prima o botão <▶▶> ou <◀◀> durante a reprodução.

A velocidade de avanço (▶▶ x2, ▶▶ x4, ▶▶ x8, ▶▶ x16) ou rebobinamento (◀◀ x2, ◀◀ x4, ◀◀ x8, ◀◀ x16) muda a cada pressão do botão ▶▶ ou ◀◀ .

A reprodução normal é retomada quando premir o botão <PLAY>

Reprodução lenta

Prima o botão <▶|> ou <◀|> durante a reprodução.

A velocidade de avanço (▶| 1/2, ▶| 1/4, ▶| 1/6, ▶| 1/8) ou rebobinamento (◀| 1/2, ◀| 1/4, ◀| 1/6, ◀| 1/8) muda a cada pressão do botão ▶| ou ◀|.

A reprodução normal é retomada quando premir o botão <PLAY>

Saltar capítulos para a frente ou para trás

Pode saltar um capítulo ou faixa específicos durante a reprodução.

Saltar para a frente

Prima o botão <▶▶> durante reprodução.

Salte para o capítulo seguinte sempre que premir o botão.

Saltar para trás

Prima o botão <◀◀> durante a reprodução.

Salte para o capítulo anterior sempre que premir o botão.

Imagem fixa (PAUSA / PASSO)

Prima o botão <||▶> no telecomando uma vez durante a reprodução.

A imagem no ecrã fica em pausa.

Prima o botão <◀||▶> várias vezes, a imagem no ecrã é reproduzida fotograma a fotograma.

Prima o botão <PLAY> para voltar à reprodução normal.

Reprodução de DVD (continuação)

Ajustamento do volume

Prima o botão <VOL - > para reduzir o volume

Prima o botão <VOL +> para aumentar o volume

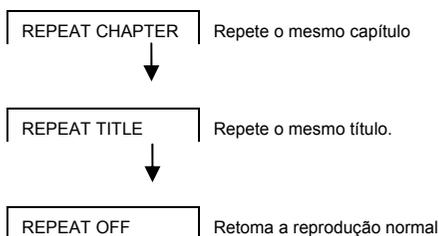
Reprodução com surdina

Prima o botão <MUTE > para desactivar o volume, prima este botão de novo para ligar o volume.

Visualização com Repetição

Prima o botão <REPEAT> durante reprodução.

A cada pressão do botão, o disco repete um capítulo ou título.



<<NOTA>>

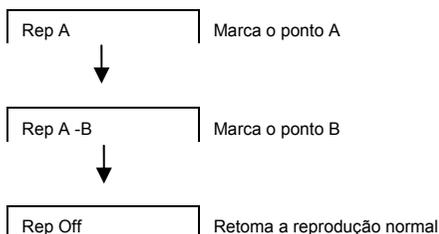
A reprodução repetida só funciona nos discos para os quais o tempo de reprodução decorrido aparece no visor do leitor durante a reprodução.

A reprodução repetida pode não funcionar correctamente com alguns DVD.

Visualização com Repetição A-B

Este leitor de DVD permite-lhe reproduzir um segmento específico de forma repetida.

Prima o botão <A-B> durante reprodução.



Apresentação de informações sobre a cena

Prima o botão <DISPLAY> para visualizar o número do título, o número do capítulo e outras informações no ecrã.

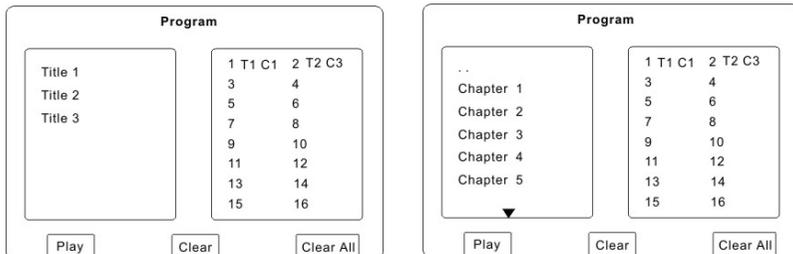
Prima o botão <DISPLAY> de novo para as informações desaparecerem.

Reprodução de DVD (continuação)

Reprodução pela ordem favorita

Prima o botão <PROGRAM> durante a reprodução.

O menu do programa é apresentado no ecrã



Use <UP>, <DOWN>, <LEFT>, <RIGHT> para seleccionar o Título/Capítulo pretendido e depois prima o botão <ENTER> para confirmar.

Use o botão <RIGHT> para seleccionar "Play" e depois prima o botão <ENTER> para começar.

Apagar o programa

Selecione "Clear" e prima o botão <ENTER> para apagar os capítulos programados um a um

Selecione "Clear All" e prima o botão <ENTER> para apagar todos os capítulos programados

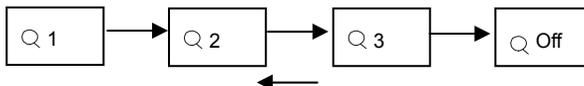
(Os programas são também apagados quando a alimentação é desligada ou o disco retirado.)

Fazer zoom de uma imagem

Este leitor de DVD permite-lhe fazer o zoom de uma imagem bem como mudar o ponto do zoom.

Prima o botão <ZOOM> várias vezes durante a reprodução normal.

A reprodução é ampliada no centro da imagem.



Se premir os botões <UP>, <DOWN>, <RIGHT> durante a reprodução, o ponto do zoom muda.

Para cancelar a função zoom, prima o botão <ZOOM> até o zoom desaparecer.

Alternar entre DVD e Cartão

Durante o Modo de Paragem, prima o botão <D-SW> para transformar o sinal de entrada entre DVD e Cartão.

Funções convenientes

Alteração do idioma áudio da banda sonora

1. Prima o botão <AUDIO> durante reprodução.
2. Prima o botão até o idioma preferido ser seleccionado.

Para sua informação:

- Se o idioma preferido não for seleccionado mesmo depois de premir várias vezes o botão, isso indica que esse idioma não está disponível no disco.
- Pode também alterar o idioma áudio durante a configuração inicial para um idioma diferente, se disponível. (Isto só funciona em discos com múltiplos idiomas.)
- Quando ligar ou retirar o disco, o leitor de DVD portátil reproduz o idioma que foi seleccionado na configuração inicial. Se seleccionar um idioma que não está gravado no disco, o leitor de DVD portátil reproduz um idioma previamente programado no disco.

Alteração do idioma das legendas

Se um disco fornecer legendas, pode optar por ocultá-las ou visualizá-las. (Esta operação funciona nos discos que fornecem legendas.)

Prima o botão <SUBTITLE> durante reprodução para visualizar as legendas ou ocultá-las. Quando premir o botão <SUBTITLE> duas vezes, as primeiras legendas gravadas no disco são apresentadas. As restantes legendas gravadas são apresentadas sequencialmente, sempre que premir o botão de forma repetida.

Pode comutar para um outro idioma utilizando esta tecla ou pode desligar as legendas premindo esta tecla até “SUBTITLE OFF” aparecer no ecrã.

Pode alterar o idioma das legendas, se disponível.

1. Prima o botão <SUBTITLE> durante a reprodução

Quando não existem legendas gravadas, “” aparece no visor em vez do número de idioma seleccionado.

2. Prima o botão <SUBTITLE> até o idioma preferido ser seleccionado.

<< NOTA: Em alguns casos, o idioma das legendas pode não mudar de imediato para o idioma seleccionado >>

Para sua informação:

- Se o idioma de legendas preferido não for seleccionado mesmo depois de premir várias vezes o botão, isso indica que esse idioma não está disponível no disco.
- Quando ligar ou retirar o disco, o leitor de DVD portátil reproduz o idioma de legendas que foi seleccionado na configuração inicial. Se seleccionar um idioma de legendas que não está gravado no disco, o leitor de DVD portátil reproduz um idioma de legendas previamente programado no disco.

Funções convenientes (continuação)

Visualização a partir de outro Ângulo

Alguns discos DVD com funcionalidades especiais podem incluir cenas que foram gravadas em simultâneo a partir de uma série de ângulos diferentes. Nestes discos, as mesmas cenas podem ser visualizadas a partir de diferentes ângulos utilizando o botão <ANGLE>. (Os ângulos gravados variam dependendo da programação do disco.)

1. **Prima o botão <ANGLE> durante a reprodução.**
2. **Prima-o até o ângulo de visualização preferido ser seleccionado.**

Prima o botão <ANGLE> para alterar o ângulo de visualização.

<< NOTA >>

- A funcionalidade <ANGLE> só funciona em discos em que foram gravados diferentes ângulos.
- Os ângulos de visualização são mostrados no visor do leitor e pode seleccionar um deles para visualização.

Utilização da função TITLE

Alguns discos DVD possuem estruturas de menu únicas denominadas menus de DVD. Por exemplo, DVD programados com conteúdo complexo fornecem menus de guia e os DVD gravados com diversos idiomas fornecem menus para idioma áudio e legendas. Ainda que o conteúdo e a operação do menu do DVD possam variar de disco para disco, segue-se uma explicação do funcionamento básico quando esta funcionalidade é utilizada.

1. Prima o botão <TITLE>

Aparece o menu do DVD disponível no disco.

2. Prima os botões <UP>, <DOWN>, <LEFT>, <RIGHT> para seleccionar o item preferido.
3. Prima o botão <ENTER>.

Para entrar no item seleccionado.

Utilização da função MENU

1. Prima o botão <MENU>.

Aparece um menu de capítulo do DVD com uma imagem fixa. Pode visualizar a introdução de cada capítulo e depois decidir o capítulo a seleccionar.

2. Prima os botões <UP>, <DOWN>, <LEFT>, <RIGHT> ou os botões de número para seleccionar o item preferido.

<< Nota: Os detalhes do menu variam dependendo dos discos gravados. >>

3. Prima o botão <ENTER>.

Para entrar no item seleccionado.

Funções convenientes (continuação)

Seleção de cenas por número de título/capítulo

Permite-lhe localizar títulos/capítulos de cenas específicos para reproduzir.

1. Prima o botão <SEARCH> durante a reprodução.
2. Prima o botão <DOWN>, <LEFT> e <RIGHT> para evidenciar o item do título ou capítulo.
3. Prima os botões de número para especificar o título ou capítulo pretendido.
4. Prima o botão <ENTER>

O leitor de DVD portátil inicia a reprodução a partir dos números de título/capítulo seleccionados.

Seleção de cenas pelo tempo

1. Prima o botão <SEARCH> durante reprodução.
2. Prima o botão <DOWN>, <LEFT> e <RIGHT> para evidenciar o item do tempo.
3. Prima os botões de número para especificar o tempo da cena pretendido.

Exemplo: Para localizar "01 hr. 50 min. 00 seg.", prima o botão "1", "5", "0", "0" e "0".

4. Prima o botão <ENTER>.

O leitor de DVD portátil inicia a reprodução a partir da posição especificada.

<<NOTA>>

- Estas operações só funcionam com os discos para os quais o tempo de reprodução decorrido aparece no visor do leitor de DVD portátil durante a reprodução.
- No caso de alguns discos, a reprodução pode começar num ponto diferente, mesmo quando os passos acima foram realizados correctamente.

Para sua informação:

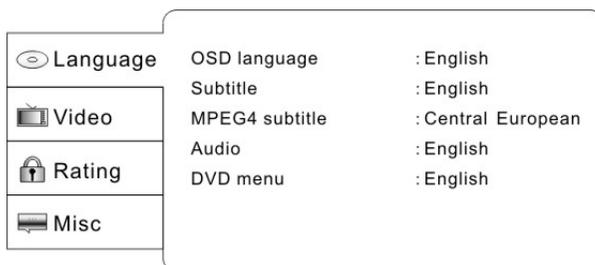
- Quando "Ⓝ" aparece quando um botão é premido, isso significa que a correspondente operação é proibida pelo leitor de DVD portátil.

Configuração do idioma

Permite-lhe regular diversos idiomas para o visor no ecrã (OSD).

Pode seleccionar um menu de DVD, legendas, legendas MPEG4, idioma áudio ou menu de DVD entre os vários idiomas que foram gravados em determinados discos DVD.

1. Prima o botão <SETUP> e depois prima o botão <RIGHT>.
2. Prima o botão <UP> ou <DOWN> para seleccionar os itens pretendidos e depois prima o botão <ENTER>.
3. Prima o botão de seta <UP> / <DOWN> para seleccionar o idioma pretendido.
4. Prima o botão <ENTER> para confirmar.

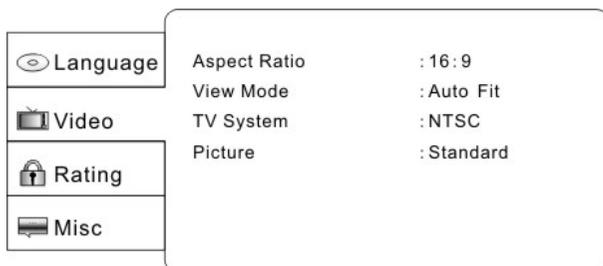


Para finalizar a operação de configuração, prima o botão <SETUP> para sair.

Configuração vídeo

Pode também ajustar o brilho (Brightness) e a nitidez (Sharpness).

1. Prima o botão <SETUP>
2. Prima o botão <DOWN> para seleccionar "VIDEO" e depois prima o botão <RIGHT>.
3. Prima o botão <UP> / <DOWN> para seleccionar os itens pretendidos e depois prima o botão <ENTER>
4. Prima o botão de seta <UP> / <DOWN> para seleccionar o item pretendido.
5. Prima o botão <ENTER> para confirmar.



Para completar a operação de configuração, prima o botão <SETUP> para sair do ecrã do menu de configuração.

Definições do rácio de visualização

4:3

Selecione 4:3 para um aparelho de TV de tamanho convencional. Aparecem tiras pretas em cima e em baixo no ecrã. Mas consegue reproduzir o filme em ecrã largo de acordo com o rácio de visualização real do filme.

16:9

Selecione 16:9 para um aparelho de TV de ecrã largo.

Modo de visualização

Permite-lhe seleccionar os modos de visualização entre Fill (Cheio), Original (Original), Auto Fit (Ajuste automático) ou Pan Scan (Pan Scan).

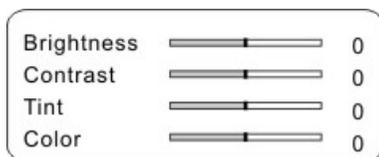
Sistema de TV

De acordo com o sistema de TV a ser ligado, ajuste o tipo de sistema de TV (TV System) de forma a corresponder à TV.

Imagem

Permite-lhe seleccionar os modos da imagem entre Standard, Bright (Brilhante), Soft (Suave) ou Dynamic (Dinâmica).

Se seleccionar "Dynamic", o ecrã mostra um outro menu:



Pode premir o botão <UP> e <DOWN> para seleccionar os itens preferidos e depois premir o botão <LEFT> e <RIGHT> para ajustar.

Configuração da classificação

Definição do controlo parental [DVD]

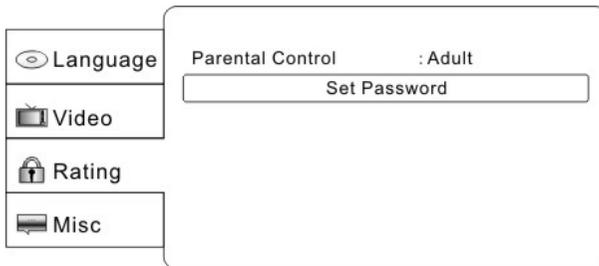
Uma definição incorporada de classificação do espectador permite-lhe bloquear programação vídeo que não deseja que seja vista por crianças. Por exemplo, se a definir para PG-13, o leitor de DVD portátil não reproduzirá quaisquer vídeos classificados como R, NC-17 ou Adult excepto no caso da introdução da palavra-passe correcta.

1. Prima o botão <SETUP>.
2. Prima o botão <DOWN> para seleccionar "Rating" (Classificação) e depois prima o botão <RIGHT> para evidenciar "Parental Controlo" (Controlo parental). Prima o botão <ENTER>

NOTA:

- **Caso pretenda modificar os itens no controlo parental, deve introduzir uma palavra-passe de 4 dígitos para desbloqueá-la.**
- **A palavra-passe por defeito é "1234"**

3. Introduza uma palavra-passe de 4 dígitos para desbloqueá-la.
4. Prima o botão <UP> e <DOWN> para seleccionar o item pretendido.
5. Prima o botão <ENTER> para confirmar



Para completar a operação de configuração, prima o botão <SETUP> para sair do ecrã do menu de configuração.

Para sua informação:

- Pode usar o bloqueio do controlo parental APENAS com discos DVD que incluam a função de bloqueio parental.
- Alguns discos podem não estar codificados com informações específicas sobre o nível de classificação, embora o rótulo diga que são para adultos ("adults"). No caso desses discos, o bloqueio das CLASSIFICAÇÕES não funciona.

Definição da palavra-passe [DVD]

Pode alterar a definição da palavra-passe do leitor de DVD portátil por selecções.

No menu Rating Setup (Configuração da Classificação), prima o botão <UP> e <DOWN> para evidenciar o item Set Password (Definir Palavra-passe) e depois prima o botão <ENTER>. O ecrã apresenta um menu que lhe permite introduzir uma palavra-passe de 4 dígitos.

Enter Password

Introduza a palavra-passe de 4 dígitos e prima o botão <ENTER> para confirmar.

Depois, o ecrã apresenta a mensagem "Correct Passwird" (Palavra-passe correcta).

Depois de a palavra-passe definida ser evidenciada de novo, prima o botão <ENTER>.

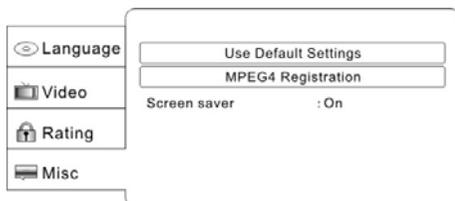
O ecrã apresenta um menu que lhe permite introduzir uma nova palavra-passe de 4 dígitos.

Enter New Password

Introduza uma nova palavra-passe de 4 dígitos e prima o botão <ENTER> para confirmar.

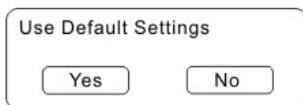
Configuração variada

1. Prima o botão <SETUP>.
2. Prima o botão <DOWN> para seleccionar “Misc” e depois prima o botão <RIGHT>.
3. Prima o botão <UP> ou <DOWN> para seleccionar os itens pretendidos e depois prima o botão <ENTER>



Para completar a operação de configuração, prima o botão <SETUP> para sair do ecrã do menu de configuração.

Utilizar definições predefinidas



Se seleccionar “YES”, prima o botão <ENTER> para confirmar.

A unidade restabelece todas as selecções do menu para as definições predefinidas de fábrica (à excepção da palavra-passe e Controlo parental).

Registo MPEG4

Pode obter o código de registo neste item.

O que é MPEG4?

A tecnologia de vídeo MPEG4, habitualmente chamada de “MP3 de vídeo”, permite-lhe pegar em ficheiros de vídeo grandes e reduzi-los a uma fracção do tamanho original sem uma perda significativa da qualidade. Graças à compressão superior da tecnologia MPEG4, torna-se possível guardar horas de vídeo de qualidade. Crie uma biblioteca de vídeos pessoais e partilhe-os com a família e os amigos. Pode também descarregar os mais recentes *trailers* de Hollywood ou partilhá-los entre os 2 mil milhões de vídeos MPEG4 existentes e reproduzi-los no seu leitor de DVD.

O código MPEG4 (diminutivo de compressão-descompressão) baseia-se no padrão de compressão MPEG-4. Este é um codec avançado na medida em que consegue reduzir um vídeo MPEG-2 (o mesmo formato usado para os DVD) para 10% do seu tamanho original. Os vídeos nas cassetes VHS normais podem ser reduzidos para cerca de 1/30.º do seu tamanho original.

Protector de ecrã

Permite-lhe seleccionar entre ligar (ON) ou desligar (OFF) o protector de ecrã neste item.

Guia de resolução de problemas

Antes de solicitar a assistência para este leitor de DVD portátil, consulte o quadro abaixo para a causa possível do problema. Algumas verificações simples ou um ajustamento menor da sua parte poderão eliminar o problema e restabelecer o funcionamento correcto.

| SYMPTOM(COMMON) | SOLUÇÃO |
|--|---|
| Sem alimentação | <ul style="list-style-type: none"> • Insira a ficha de alimentação na tomada de corrente. • Verifique se existe corrente na tomada CA ligando um outro aparelho para teste. • Recarregue a bateria. |
| O leitor não inicia a reprodução quando PLAY é premido | <ul style="list-style-type: none"> • Formou-se condensação: aguarde cerca de 1 a 2 horas para permitir que o leitor seque. • Verifique se o disco está defeituoso experimentando um outro disco. • Verifique o código da região (local). • O disco pode ter sido colocado no tabuleiro virado ao contrário. |
| O leitor inicia a reprodução mas pára de imediato. | <ul style="list-style-type: none"> • O disco pode estar sujo e ter de ser limpo. • Certifique-se de que o disco foi colocado com o lado do rótulo virado para cima. |
| Sem imagem | <ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o equipamento está adequadamente ligado. • Certifique-se de que a definição de entrada para a TV é "Video". • Verifique se o equipamento externo está ligado. • Selecciona os mesmos canais e fontes na TV e no leitor. |
| Sem som | <ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o equipamento está ligado adequadamente e com firmeza nas tomadas. • Se utilizar um amplificador HI-FI, tente uma outra fonte de som. • Verifique o menu Audio Output Setting para ver se a saída analógica (Analog Output) foi seleccionada. • Verifique o ajustamento do volume. |
| Som distorcido | <ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que as definições de entrada para a TV e o sistema estéreo são as adequadas. |
| Imagem distorcida | <ul style="list-style-type: none"> • Inspeccione o disco para a detecção de dedadas e limpe-o com um pano macio, do centro para fora. • Por vezes, pode ocorrer uma ligeira distorção da imagem. Isto não é uma avaria. |
| Sem avanço/rebobinamento rápido | <ul style="list-style-type: none"> • Alguns discos podem conter secções que probem o avanço/rebobinamento rápido. |
| Sem imagem 4:3 (16:9) | <ul style="list-style-type: none"> • Escolha a configuração "Aspect Ratio" correcta, correspondente ao aparelho de TV utilizado. |
| Nenhuma operação realizada com o telecomando | <ul style="list-style-type: none"> • Verifique se as pilhas foram instaladas com a polaridade correcta (+ e -). • As pilhas estão gastas: substitua-as por pilhas novas. • Aponte a unidade do telecomando para o sensor de sinal do telecomando e opere. • Opere a unidade do telecomando a uma distância máxima de 6 metros relativamente ao sensor de sinal do telecomando. • Retire os obstáculos entre a unidade do telecomando e o sinal do telecomando. |
| As teclas não funcionam (através do próprio leitor de DVD e/ou do telecomando) | <ul style="list-style-type: none"> • Desligue a unidade de volte a ligá-la. Como alternativa, desligue a unidade, retire o cabo de alimentação CA e volte a ligá-lo. (O leitor pode não estar a funcionar bem devido a trovoada, electricidade estática ou outro factor externo.) |
| PLAY não inicia a reprodução mesmo quando o título é seleccionado | <ul style="list-style-type: none"> • Isto pode ser o resultado da função de bloqueio parental que foi ajustada. <ul style="list-style-type: none"> — Confirme a configuração "PARENTAL". |
| O idioma da banda sonora áudio e/ou das legendas não corresponde ao seleccionado nas definições iniciais | <ul style="list-style-type: none"> • Se o idioma da banda sonora áudio e/ou das legendas não existir no disco, o idioma seleccionado nas definições iniciais não é visto/ouvido. |
| Sem legendas | <ul style="list-style-type: none"> • As legendas só aparecem em discos que têm legendas. • As legendas estão ocultadas no ecrã de TV. Prima o botão SUBTITLE para visualizar as legendas. |
| O ângulo não muda | <ul style="list-style-type: none"> • Esta função depende do software disponível. Mesmo que um disco tenha uma série de ângulos gravados, estes ângulos podem ser gravados para cenas específicas apenas. |

Manuseamento e manutenção dos discos

Precauções de manuseamento

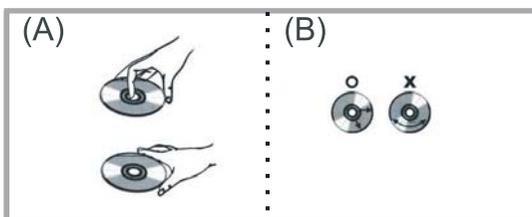
- Segure o disco pelas bordas para evitar dedadas. (A)
- Dedadas, sujidade e riscos podem causar saltos e distorção.
- Não escreva no lado com rótulo com uma caneta esferográfica ou outros utensílios de escrita.
- Não use sprays de limpeza, benzina, diluente, estática, líquidos de prevenção de electricidade ou qualquer outro solvente.
- Não deixe cair nem dobre o disco.
- Não instale mais de 1 disco no tabuleiro do disco.
- Não tente fechar a tampa do compartimento do disco num DVD inadequadamente instalado.
- Certifique-se de que guarda o disco na respectiva caixa quando não em uso.

Se a superfície estiver suja (B)

Limpe com cuidado com um pano macio e húmido (água apenas).

Ao limpar discos, desloque sempre o pano do orifício central para a borda externa.

(Se limpar os discos com um movimento circular, é provável que surjam riscos circulares, que causarão interferência.)



Se o disco for levado de um ambiente frio para um ambiente quente, pode verificar-se a formação de humidade no disco.

Limpe esta humidade com um pano de algodão macio e seco antes de utilizar o disco.

Armazenamento inadequado dos discos

Pode danificar os discos se os guardar nos seguintes locais:

- Áreas expostas à luz directa do sol
- Zonas húmidas ou com pó
- Áreas expostas directamente a uma saída de calor ou a um aquecedor

Manutenção

- Certifique-se de que desliga a unidade e retira o cabo de alimentação CA.
- Limpe esta unidade com um pano macio e seco. Se as superfícies estiverem extremamente sujas, limpe com um pano que tenha sido mergulhado numa solução fraca de água e sabão e depois de novo com um pano seco.
- Nunca use álcool, benzina, diluente, líquido de limpeza ou outros químicos. E não utilize ar comprimido para eliminar pó.

Definição de termos

Ângulo

Gravadas em determinados discos DVD de edição especial existem cenas que foram filmadas em simultâneo a partir de um série de ângulos diferentes (a mesma cena é filmada de frente, do lado esquerdo, do lado esquerdo, etc.). Com estes discos, o botão ANGLE pode ser utilizado para visualizar a cena a partir de diferentes ângulos.

Número do capítulo

Estes números estão gravados em discos DVD. Um título subdivide-se em muitas secções, cada uma delas numerada, sendo possível procurar rapidamente partes específicas de apresentações em vídeo através do uso destes números.

DVD

Refere-se a um disco óptico de alta densidade no qual foram gravadas imagens e som de alta qualidade através de sinais digitais. Ao incorporar uma nova tecnologia de compressão vídeo (MPEG II) e tecnologia de gravação de alta densidade, o DVD permite a gravação de vídeo de movimento integral esteticamente agradável durante longos períodos de tempo (por exemplo, é possível gravar um filme inteiro).

O DVD tem uma estrutura constituída por dois discos finos de 0,6 mm colados um ao outro. Quanto mais fino for o disco, mais alta será a densidade em que as informações podem ser gravadas; um disco DVD tem uma capacidade superior a um só disco com 1,2 mm de espessura. Dado que os dois discos finos estão colados um ao outro, é que possível que, no futuro, se consiga obter uma reprodução de lado duplo para uma duração de reprodução ainda mais longa.

Legendas

Estas são linhas impressas que aparecem no fundo do ecrã e que traduzem ou transcrevem o diálogo. Estão gravadas em discos DVD.

Dígito do tempo

Isto indica o tempo de reprodução que decorreu desde o início de um disco ou título. Pode ser utilizado para encontrar rapidamente uma cena específica. (Pode não funcionar com alguns discos.)

Número do título

Estes números são gravados em discos DVD. Quando um disco contém dois ou mais filmes, estes filmes são numerados como título 1, título 2, etc.

Número da faixa

Estes números são atribuídos às faixas que são gravadas nos CD áudio. Permitem a localização rápida de faixas específicas.

Especificações

Leitor de Vídeo DVD Portátil

| | |
|----------------------|--|
| Fonte de alimentação | ~120V-240V. 60Hz |
| Corrente eléctrica | 10W |
| Peso | 1,0 kg |
| Dimensões externas | 240 (L) x 175 (P) x 33,5 (A) (mm) |
| Laser | Laser semiconductor, comprimento de onda de 655 nm |

Saídas

| | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| Saída CVBS | 1.0 V (p-p), 75 ohms, sinc. negativa |
| Saída Áudio (áudio analógica) | 2.0 V (rms), 10 K Ohms |

Entradas

| | |
|---------------------|--------------------|
| Formatos de Entrada | MS/ SD/ MMC cartão |
| Porta USB | 2.0 |

Este produto incorpora tecnologia de protecção dos direitos de autor, a qual é protegida por patentes norte-americanas e outros direitos de propriedade intelectual. O uso desta tecnologia de protecção dos direitos de autor deve ser autorizada pela Macrovision Corporation e destina-se a um uso doméstico e outros usos limitados em termos de visualização, salvo autorização em contrário pela Macrovision Corporation. É totalmente proibida a montagem ou a desmontagem inversa.

- * **Os desenhos e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso.**
- * **O peso e as dimensões são aproximados.**